

А. Ягдыева

**ПРОИСХОЖДЕНИЕ ЛЕКСИКИ АРАБСКОГО ЯЗЫКА
В СОВРЕМЕННЫХ ЯЗЫКАХ СТРАН СРЕДНЕЙ АЗИИ.
ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ АРАБИЗМОВ.**

На сегодняшний день арабский язык – один из важнейших и наиболее распространенных мировых языков. Он является одним из шести официальных языков Организации Объединенных Наций и ассоциированных с ней организаций, рабочим языком региональных и международных учреждений, носит статус официального языка в двадцати двух странах. В истории развития арабского языка различают три периода: древний, классический,

современный литературный язык. Арабы попали в Среднюю Азию в результате нескольких волн переселений, которые происходили в промежутке между 7 и 17 веком, то есть на протяжении 10 веков. Намного дольше удавалось сохранить свое этническое самосознание арабам, жившим в районе Мерва и Балха. Последняя волна арабских переселенцев попала в Среднюю Азию через Афганистан и Иран.

После распада СССР в арабской среде оживился интерес к поддержанию национальной самобытности, особенно ярко это проявилось у арабов Таджикистана, численность которых выросла в несколько раз. Этим путем в таджикский язык проникло множество слов, прочно вошедших в его словарный состав, которые приспособивались к таджикскому языку. Примером первой арабской лексики в таджикском языке были: харб- война, Кур'ай – Коран, кибла – направление, по которому мусульманин обращается лицом во время молитвы, инсан- человек, муслим – мусульманин.

В научной литературе бытует мнение о том, что таджикская лексика составляет 77,7 %, а арабская 22,3 %. Арабы обогатили культуру народов Казахстана, приобщили их к культуре и искусству Востока.

Ислам, проникая в широкие слои населения, стал главной религией Казахстана. Для покорённых арабами народов ислам (с примесью местных верований) стал доминирующей религией. Религиозную пропаганду проводили шейхи, странствующие дервиши и появились религиозные люди, главы духовенства (муллы, имамы). Увеличилось количество верующих среди городского населения, началось строительство мечетей и позже при мечетях открылись медресе, где обучали арабской грамоте. Новая религия научила почитать главную священную книгу мусульман «Коран», укрепила единство тюркоязычных народов. Был принят исламский календарь и появились религиозные праздники. Примеры: Китап от ар. китаб (книга), Қалам от ар. калам (карандаш), Дәптер от ар. дафтар (тетрадь), Хат (письмо) от ар. хатт (линия, почерк).

Мнение А. К. Боровкова о том, что арабизмы составляют одну третью часть лексики узбекского языка 20–30-х годов прошлого столетия. Заимствования проникали во все сферы жизнедеятельности человека: tabib (labiyb-un) – врач; kosib (kasib-un) ~ ремесленник; amir ('amiyr-un) – повелитель; hokim (hakim-un) – правитель, assalomu alaykum (as-salamu 'alaykum) -здравствуйте (букв, мир над вами); salom (salam-un) ,аууог ('аууаг-ип) – хитрец; azob ('azab-un) – мучение, страдание; aziyat ('aziyya-tun) – страдания, муки; aziz ('aziyz-un) и тд.

Итак, арабский язык сыграл значительную роль в языковом развитии народов Среднего и Ближнего Востока, а в настоящее время является одним из наиболее распространенных языков мира. На нем говорят около трехсот миллионов человек, или около 3 % всего населения планеты, что ставит его в один ряд с другими глобальными языками (китайским, английским, хинди и испанским).